

# Revista de Gandía

PERIODICO CONSAGRADO AL DIVINO CORAZON DE JESUS  
ORGANO DE LOS SINDICATOS AGRICOLAS DE LA REGION

## PRECIOS DE SUSCRIPCION

En Gandía } Semestre. . . . . 2'25 pesetas  
              } Año . . . . . 4'50 "  
Fuera de Gandía " " " " " 5 "

Sábado 4 de Octubre de 1930

Segunda época - Año XXX - núm. 1579

Dirección y Administración  
GERMANIAS, 9 GANDIA

Para obsequiar a los forasteros comprar licores a Francisco Diaz

## LANDFORT

PORLATND ARTIFICIAL  
JOSE FRADERA CAMPS  
GANDIA

Oficinas Marqués de Campo 1 y 3  
Carretera de Valencia  
Dirección Telegráfica  
LANDFORT

## San Francisco de Borja

Muchos son los títulos gloriosos con que la Historia honra a nuestro Patrono, pero ninguno iguala al de su santidad. Por ella estos dos nombres, FRANCISCO DE BORJA Y GANDIA son conocidos en todo el mundo.

Pero así como para hablar con acierto de ciencia o de literatura es necesario poseerlas, ser científico o literato; así también para tratar menos imperfectamente de la ciencia de los Santos, avalorar sus actos heroicos, sus virtudes, su humildad su fé, su caridad, etc. debería el que tales asuntos trata, si quiere hacerlo con la perfección debida, ser santo, de espíritu heroico, humilde, caritativo, lleno el entendimiento con la luz de la Fé y el corazón de amor a Dios, como lo tuvieron los Santos cuya santidad quiere al menos esbozar.

Y, amable lector, empiezo por confesar ingenuamente, que me falta esa cualidad sobrenatural para poder avalorar como se merece la eminente y bajo muchos conceptos heroica santidad de San Francisco de Borja, Duque de Gandía. Y no te maravilles esta sincera confesión de mi ineptitud, pues es muy natural hacerla. Lo que te ha de maravillar y hasta indignar es la petulancia de ciertos escritorillos que borronean cuartillas de «omni re scibili», los cuales porque han saludado la literatura y oído cuatro nociones científicas, se creen capacitados para hablar de los Santos con un criterio que pone de manifiesto aquello que «ex abundantia cordis os loquitur», de la abundancia del corazón habla la lengua; y allá aparece en diarios y libros esa lava brotada de un corazón que desconoce lo más elemental de la virtud y donde la llama del vicio tiene muchas veces sobrado pábulo. Y, ¡jesos se atreven a tomar en sus labios y a escribir y avalorar la vida de los Santos! ¿Qué saben de santidad? ¿Qué saben de virtud? Y como la antítesis de la virtud es tan grande con respecto al vicio les hiere la fé de los Santos, les angustia su heroísmo, les humilla su pureza, su caridad, la santidad entera de su vida. Y como según el refrán antiguo «opposita juxta se posita magis elucescunt» al verse tan enanos, o mejor, tan nada en lo que es virtud y levantar

sus ojos a esos gigantes que han sabido despreciarlo todo por Jesucristo, siguiendo solamente su Cruz y gloriarse en ella como el Apóstol S. Pablo; los pobrecitos reaccionan en su impotencia y se esfuerzan por rebajar la egregia figura de los Santos. Y empiezan a avalorar los actos heroicos y virtuosos nacidos y sostenidos únicamente por la fé y caridad con unas normas, que no tiene otros sostenes muchas veces más que una inteligencia pagada de sí misma y oscurecida por falta o

debilidad de principios sobrenaturales; y un corazón raquíptico en lo tocante a virtud heroica aunque lleno de vida para otras cosas... Y se afanan en buscar sombras en el cuadro de la vida de los Santos, en los cuales siempre ha brillado el Sol de Justicia, Jesucristo Señor Nuestro; y cuando no las encuentran entonces mirando los hechos a través del cristal de su poca virtud por no decir maldad, proyectan en el cuadro de las vidas de los Santos sombras subjetivas, no objetivas,



## Gloria al Santo - Duque, Patrono de - Gandía

ya que esto no pueden conseguirlo; o por lo menos andan a caza de algún discípulo de Voltaire en aquello de «calumnia que algo queda» para repetir que tal o cual crítico, historiador, ... (Y multiplican los epítetos) dijo, o dejó de decir... Y como se trata de proyectar sombras en la virtud, sus privilegiadas cabecitas lo admiten a pié juntillas como verdad clara a todas luces; ellos, esos mismos que muchas veces no quieren inclinar sus soberbias frentes ante aquel que no puede engañarse ni puede engañarnos, Dios.

Pero no quiero prolongar esta introducción, que aunque ofrece amplio campo, no pretendo ahora el recorrerlo, sino el recordar en líneas generales algo de lo muchísimo que se podría decir sobre la santidad de nuestro santo Patrono; santidad que le acompañó desde que brillaron en su mente los primeros albores de la razón hasta el ocaso de su vida.

Y así a la edad de diez años aparecen manifestaciones de amor al sacrificio cuando a raíz de la muerte de su madre ofrece penitencias y mortificaciones por el eterno descanso de su alma.

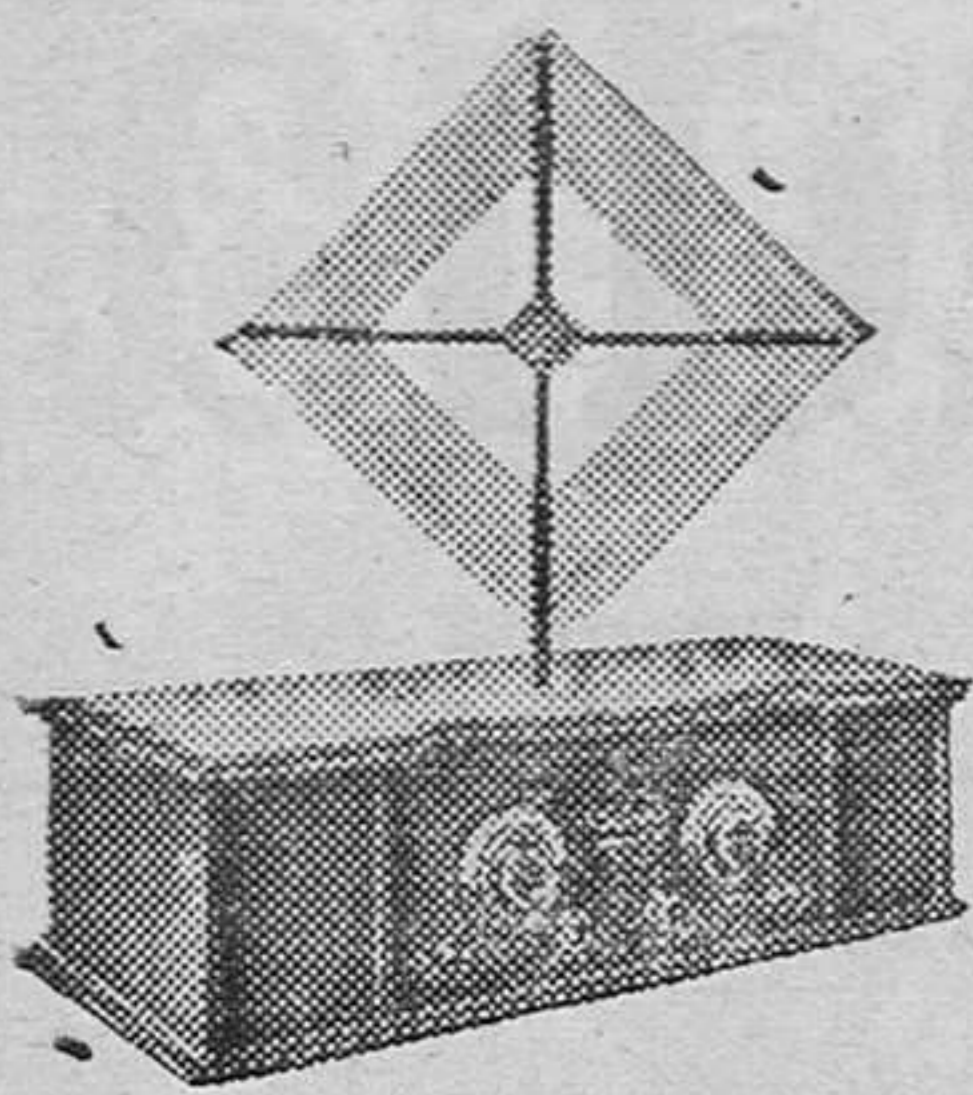
Ya habían brotado los gérmenes de virtud y arraigado con la mortificación y oración en la casa de sus padres; podía, pues dirigirse a Zaragoza desde donde pasados los peligros de su edad en la fastuosa corte de su tío y acrecentada su piedad con la frecuencia de los Sacramentos fué enviado por su padre a la del Emperador «Porque comiencen a servir estos hijos que Dios me dió, para dallos al servicio de V. M., va D. Francisco», escribía Juan de Borja a Carlos V. En 1527 fué nuestro Francisco presentado en la Corte del Emperador, donde se atrajo la admiración de todos por sus brillantes cualidades y sobre todo por la modestia y apacible dignidad de sus costumbres.

«En 1539, el tremendo espectáculo, de que todo el mundo tiene noticia, determinó en nuestro héroe, no diremos una conversión (Francisco nunca fué malo,) sino un arranque valiente, que le había de conducir a LA SANTIDAD MAS ESTUPENDA». (Astrain. tomo 1.º pág. 282.)

Con nuevas fuerzas espirituales obtenidas del cielo ante el cadáver de la Emperatriz y al oír la palabra y consejo del Bto. Juan de Avila, volvió a la Corte dispuesto a caminar por el camino de la Cruz de Jesucristo. Con Jesucristo quiere gobernar en Cataluña y allí sus súbditos le ven ir a pedir ayuda al Señor en la frecuente Comunió. Sobre la cual práctica escribió consultando a S. Ignacio. Desde éste punto empezaron aquellas amigables relaciones que nunca se habían de interrumpir, entre los dos gloriosos Santos.

En Gandía era la admiración de todos sus vasallos al ver la santidad de su vida: aquella devoción al Santísimo, aquella caridad con los pobres, aquel frecuentar la Iglesia y los Sacramentos, aquel darse a la oración, etc. etc.





# SRES. RADIO ESCUCHAS

## ATENCIÓN

# PHILIPS RADIO

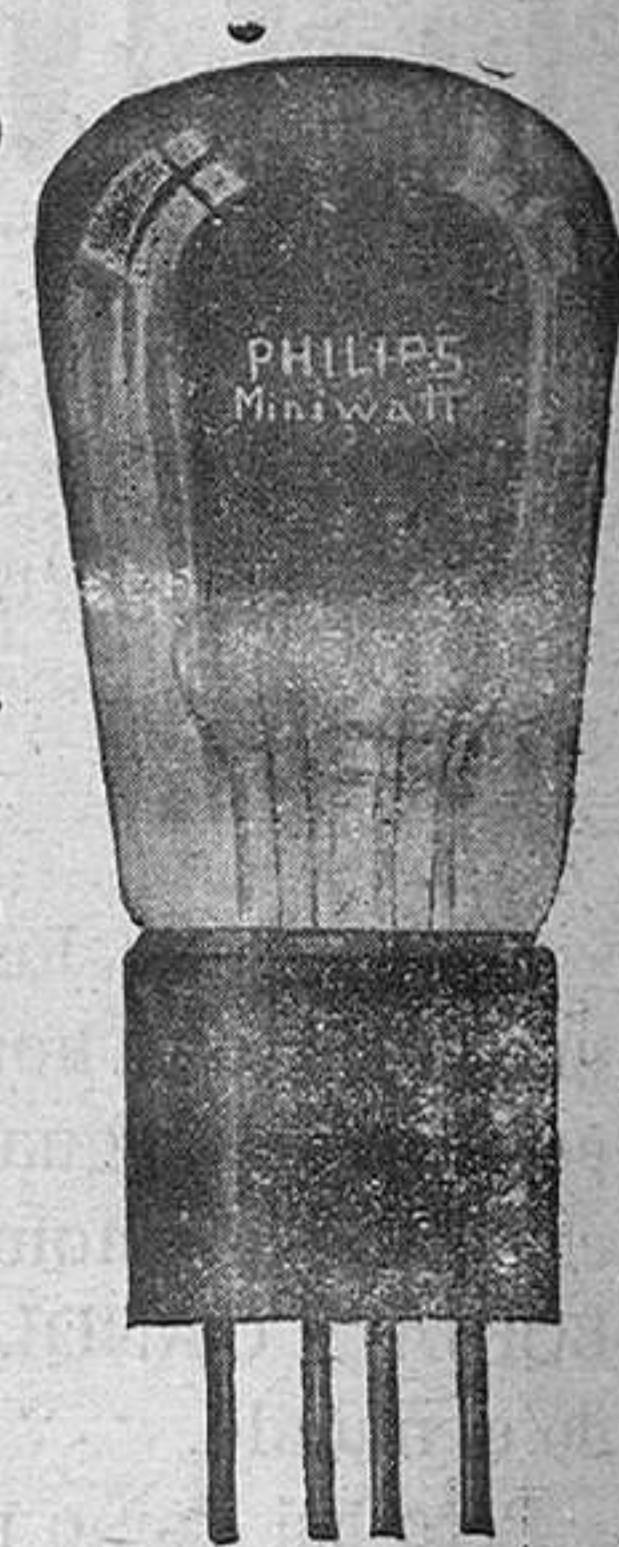
Presenta su nuevo aparato de cuatro lámparas, de un solo enchufe a la luz, para oír toda Europa con potente alta voz y dispositivo

: - - :                      : - - :                      para gramòfono                      : - - :                      : - - :

**Por el precio de 600 pesetas completo, funcionando a satisfacción**                      -.-                      Ventas a plazos                      -.-                      Demostraciones gratis

Representante exclusivo para los distritos de GANDIA, PEGO y DENIA

**Enrique Peralta - San Pascual, 19 - GANDIA**  
**Teléfono 116**



Deseoso siempre de cumplir la voluntad de Dios renuncia a todo, hasta los seres más queridos, para seguir pobre, a Cristo pobre. Renuncia a todo honor ya concedido, y a los muchos que podía esperar de Carlos V., y prefiere al fausto en el vestir, la humilde sotana de la Compañía. El que había renunciado a las dignidades civiles, renuncia también a las eclesiásticas. El solamente busca a Jesucristo, y a Jesucristo crucificado. Por el Camino de Calvario le quiere seguir con los pies ensangrentados con tantas penitencias, hasta llegar a la cumbre donde, por los votos religiosos, se enclava con El en la Cruz. ¡Quién pudiera penetrar en el corazón de nuestro Santo para valorar los sacrificios innumerables que ofreció al Señor! ¡Quién supiera expresar lo que sentía de sí mismo, aquel humildísimo Santo, a pesar de que a su paso aflúan las gentes para ver al despreciador del mundo y seguidor de Jesucristo, y aclamarle como en Oñate; el Santo, el Santo! —Pero su humildad, base de toda virtud, no flaqueaba por eso en lo más mínimo, y cubría los riquísimos tesoros de sus inapreciables virtudes y santidad, que solo Dios puede evaluar, con aquella firma de sus cartas: «Francisco, pecador». Tan bajamente sentía de sí el Duque de Gandía, admiración de su siglo y espejo de santidad en todo tiempo. Muchas veces he pensado al leer esa firma humildísima de sus cartas, que mientras él la escribía, el Ángel de su guarda anotaba en el libro de la vida: «Francisco el Santo». —Título que Dios le ha dado ante la faz del mundo entero por medio de su Iglesia.

### Desengaño de Borja

¿Qué escoltan esos soldados?  
 ¿Qué hay de esa caja en el fondo? . . .

Un cadáver hediondo  
 Envuelto en ricos brocados.  
 Ricos homes y prelados,  
 ¿A qué tan honda pavura?  
 ¡Esa es la humana hermosura  
 Con que en su regio dosel  
 La emperatriz Isabel  
 Pudo al mundo sonreír! . . .  
 ¿A qué extrañarnos y huir  
 Y alejarnos con horror  
 Si servimos a Señor  
 Que se nos pueda morir? . . .

... ..  
 ¡Ah jamás . . . lejos joyeles,  
 Terciopelos y plumajes  
 Y recamados ropajes  
 Y caballos y lebreles,  
 Y escuderos y donceles,  
 Y mentira y vanidad!  
 ¡Lejos . . . lejos . . . apartad!  
 Para vosotros no existo:  
 No vivió así Jesucristo  
 No quiero yo así vivir,  
 A Aquel quiero yo servir  
 Que es mi Dios y Redentor;  
 Mas nunca, nunca a Señor  
 Que se me pueda morir.

J. M. Y SAJ.

### Una Santa desconocida

Los que visitan el Palacio Ducal y su magnífica Galería Dorada, no pueden menos de admirar tres hermosos cuadros que adornan la cuarta estancia frente a la azotea del Noviciano. El de en medio, que es reproducción hecha por el P. Joaquín Vila S. J., del original que se halla en el Ayuntamiento de esta ciudad, representa al Santo Duque. En los otros dos, debidos al pincel del H. Coronas, aparecen doña Leonor de Castro, su esposa, y doña Luisa de Borja y Aragón, su hermana, llamada comúnmente «Santa Duquesa». De la cual permítasenos decir algo, que sin duda no carecerá de oportunidad al celebrar la fiesta de nuestro Santo Patrono, a quien tanto ella se pareció en su admirable vida y eximias virtudes.

Como en Gandía para nombrar a San Francisco de Borja se emplea ordinariamente la expresión Santo Duque, así en la villa de Pedrola, donde ella vivió, para manifestar el concepto y opinión de santidad que de doña Luisa se habían formado, hízose común y popular el título de «Santa Duquesa», con el cual en adelante siempre se la ha conocido. Y no es solamente el pueblo el que ha manifestado tan alta estima de las peregrinas y raras virtudes de la Duquesa de Villahermosa. Oigamos el célebre testimonio de San Ignacio de Loyola, en una carta que le escribió con fecha del 20 de agosto de 1553: «Como V. S. es la carne hermana del P. Francisco, así lo es y mucho más en el espíritu y en el deseo de la divina gloria». El P. Maestro Fr. Juan Jiménez, Carmelita, varón muy grave y muy docto, decía de ella: «Cuán poca distancia haya del hombre al ángel, ayudado de la gracia de Dios» muy bien se descubre por sus virtudes ejemplarísimas y heroicas. De una

quiero hacer aquí especial mención y es de su oración elevadísima. Vedla orar en aquella tribuna baja de la iglesia de Pedrola que mira a la capilla del Santísimo Sacramento, que todavía se conserva. Vedla en aquel santo recinto, como emparedada, pasar largas horas de oración siendo la envidia de su hermano San Francisco. Muy célebres son dos oraciones que solía rezar, una por la mañana y otra por la noche, y pueden verse en la obra del P. Nonell, *La Santa Duquesa*, capítulo XX. De ellas y de otra obra digna de ser conocida habla Peralta en el capítulo VII de su obra, al tratar de los escritores del Reino de Valencia: «Estuvo—dice—en correspondencia con los varones más doctos de su tiempo pertenecientes a la Iglesia, San Ignacio de Loyola, San Luis Beltrán, el B. Nicolás Factor y el Pontífice Paulo III. Cítanse dos oraciones, una para la mañana y otra para la tarde, escritas con palabras llanas y sencillas, dice Jimeno, pero que esconden, añade, altísimos sentimientos y revelan el deseo de sus grandes virtudes. Fueron publicadas por el P. Muniesa en la Vida de esta señora. *Paráfrasis del Cántico del Magníficat* es la otra obra de doña Luisa de Borja, pero nada se dice de impresión».

J. G. S. J.

### Para los veraneantes

no hay otra diversión como tener un **GRAMOFONO** ¿dónde adquirir ese regalo de diversión?

En la nueva Casa Pedro Laporta Mayor 30, le ofrecerá buenos aparatos y lo mas nuevo y selecto de **DISCOS** de todas las marcas que V. desee.

Visítela y oirá sus audiciones.

**SE ALQUILA LOCAL PARA GARAGE**

Razón: Calle Jaime Torres mún. 1



# SED LIMPIOS

La limpieza es fuente de salud.  
**PETRONIO**

Uno de los medios más prácticos para conseguirla, lo encontrareis en la **CASA PASTOR** con el gran surtido de

**BAÑERAS** **BIDETS**  
**LAVABOS** **WATERS**

que a precios reducidísimos vende esta casa.

Una prueba es que por **325 ptas.** puede V. adquirir un completísimo cuarto de Baño.

Haga Usted siempre sus compras en la **CASA PASTOR**  
**C. CANONIGO NOGUERA, 37** y ahorrará dinero. **GANDIA**

Gran surtido en ferretería, Bateria de Cocina, Loza y Cristal y artículos para regalo

Ventas al por mayor y detall.

## A Sant Francisco de Borja

Oh virrey de Catalunya  
Que no volieu per vos  
Els diamants y les perles  
Sino per son Criador,  
Per enjoyar sa custodia  
Dieu si l' Eucaristia  
Es una llum o una flor.

Quant vivieu en la terra  
L' endevinaveu per tot  
Tant si era encesa la llantia  
Com si l' altar era fosch,  
Com si l' Hostia era perduda  
D' algun temple en l' enderroch;  
Vos giraveu al Santissim  
Com fa la bruixola al nord.  
¿La Sagrada Eucaristia  
Es una llum o una flor?

Si es un llum divina  
Veurieu son raig hermos;  
Si es una flor de la Gloria  
Ne sentieu la olor.

Pues ¿qué hi fa  
Quant ha entrat en lo cor teu?  
Hermoseja la teva ànima  
Ab la hermosura de Deu.  
J. V., Pbre.

### ALQUILARIA

Solar Cerrado para guardar

Postes de madera

ENRIQUE PERALTA

MATERIALES ELECTRICOS

GANDIA

## Polvillo de antaño

En las primeras horas de la tarde del día 8 de Mayo de 1543, notábase en Gandía extraordinaria animación. La, entonces, amurallada Villa aparecía adornada con atavios de fiesta. Arcos de triunfo en las principales calles, damascos y guirnaldas en las fachadas de las casas, banderas y gallardetes en la esbelta torre del campanario.

La gente, endomingada, transitaba bulliciosamente y con harta dificultad por el interior de la población, atestada de una abigarrada muchedumbre que afluía sin cesar de los pueblos vecinos y hasta de los más distantes de la comarca.

En lo alto de las murallas, varios grupos de artilleros preparaban las piezas y encendían las mechas para las salvas de ordenanza. Dos escuadrones de arcabuceros, alineados a una y otra parte del portal de Valencia, impedían el paso por dicha puerta, bajo cuyo arco de entrada destacábanse las figuras del Justicia y los Jurados de la Villa, severamente paramentados con sus gramallas rojas.

Justificaba todo este aparato y movimiento, la próxima llegada del santo y esclarecido Duque de Gandía don Francisco de Borja y Aragón, el cual, previa licencia del Emperador Carlos V, retirábase a gobernar los estados que heredara a la muerte de su padre, acaecida el 9 de Enero del mismo año.

Largo tiempo había transcurrido desde que el Síndico de la Villa hubo salido, comisionado por el Concejo, al límite jurisdiccional del término para dar la bienvenida al nuevo Duque. Iba el Síndico en tal ocasión montado en una cabalgadura ricamen-

te enjaezada y llevando enhiesta la bandera de la Villa. Detrás, un escuadrón de jinetes bien armados servíale de escolta.

Ya la gente comenzaba a impacientarse, cuando el vigía del castillo de Bayren, divisando a lo lejos movimiento de corceles y carrozas, hizo la señal convenida. Al momento, se echaron las campanas al vuelo, lanzó la artillería sus estruendosas descargas, hendieron el aire los vibrantes acentos de trompetas y clarines, mientras la muchedumbre apretujábase en un largo trecho del camino de Valencia, para ver de cerca y contemplar, sin perder detalle, toda aquella brillante comitiva que con paso acelerado se acercaba levantando nubes de polvo.

El corazón del Santo Duque debió sentirse hondamente conmovido a la vista de su pueblo natal. Con tierna emoción recordaría los felices años de su infancia pasados en el Palacio de sus mayores, de donde hubo de sacarle precipitadamente su viejo ayo para librarle de los intentos sanguinarios de un grupo de agermanados.

Ahora, tras una ausencia de veintidós años, volvía de nuevo a su querida Gandía entre los vítores y aplausos de sus fieles vasallos y compatriotas. Agradecía muy de veras el santo Borja estas sinceras manifestaciones de afecto y entusiasmo, sin que proyectasen la más leve sombra de vanidad en su alma, acostumbrada ya al peso de los honores y de la fortuna que él tan vivamente despreciaba.

En plena edad viril, pues aún no había cumplido los treinta y tres años, era a la sazón Francisco de Borja el tipo del perfecto caballero. De figura arrogante, ademanes señoriles y garbosos, pero sin afectación; frente espaciosa, tez blanca y sonrosada, ojos azules tirando a verdes, boca pequeña, labios bien dibujados y encendidos, nariz un tanto prolongada guardando proporción con el rostro algo alargado, cabello rubio y todo su cuerpo bien formado y de robusta complexión. Tal es el retrato que de él nos hacen sus biógrafos. Dicen que su corpulencia llegó a ser excesiva, si bien luego declinó al extremo contrario por el rigor de la penitencia.

Pocos le aventajaban en gallardía y gentileza, sobre todo cuando montaba a caballo. De esta guisa entró en Gandía, no sin que antes el Justicia le hiciera entrega de las llaves de la Villa en señal de pleno dominio y jurisdicción.

(Continuará)

ANDRES MARTI SANZ  
Archivero Municipal

## Feria y Fiestas

### Programa oficial

DIA 9—A las 10 de la mañana, cuatro heraldos seguidos de la típica Banda de tambores, saldrán de la Casa Consistorial, repartiéndolo al vecindario el programa oficial de los festejos.

A las once en la plaza del Rey Don Jaime, Misa de Campaña, con asistencia de la Excelentísima Corporación Municipal, Autoridades, fuerzas de la Guardia Civil, de Carabineros y alumnos Escuelas públicas bendiciéndose las banderas Nacional, La Senyera y la de la ciudad.

A continuación, en los balcones de la Casa Consistorial se izarán las tres enseñas con toda solemnidad a los acordes de la marcha Real, y de los Himnos regional y local.

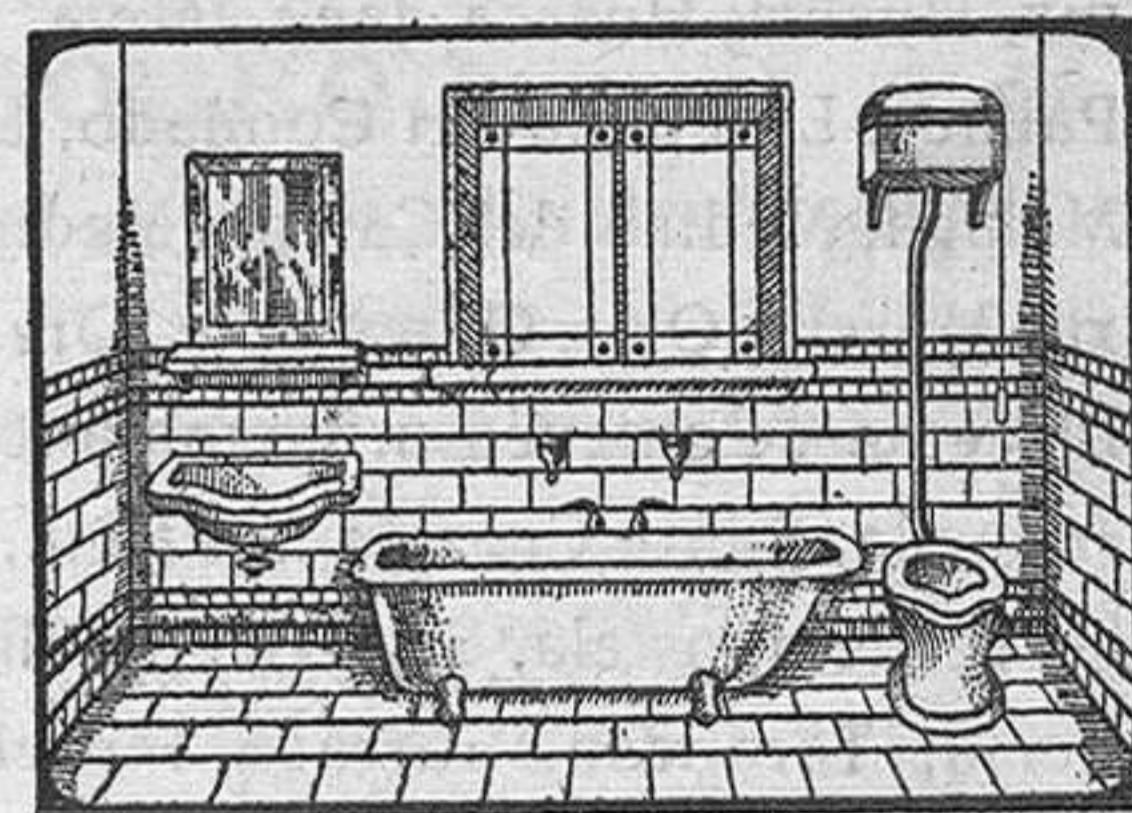
Terminado el acto, la banda de música y dulzainas, recorrerán las principales calles de la población.

A las doce, volteo general de campanas.  
A las seis de la tarde, pasacalles por las bandas de música y dulzainas.

DIA 10—Al amanecer gran despertá y dianas por las calles de la población.

A las diez **SOLEMNISIMA FUNCION**

**BAÑERAS**  
**BIDETS**  
**LAVABOS**  
**WATERS**  
**Calentadores**  
**DUCHAS**  
**GRIFERIA**  
**ACCESORIOS**



**CUARTOS DE BAÑO**

**desde 325 ptas.**

Instalación de los mismos  
**VDA. J. QUILES**  
**SAN PASCUAL, 8 Y 10**  
**GANDIA**

## SE VENDE

una casa situada entre las calle Salvador, y 38 Curtidores.

Razón en la misma

RELIGIOSA en la insigne Iglesia Colegial en honor del glorioso Patrono, San Francisco de Borja, oficiando en la misa de Pontifical, el Excelentísimo y Reverendísimo señor Arzobispo doctor, don Prudencio Melo, estando encargado del panegirico al Santo Duque, el elocuente orador, doctor don Juan Benavent, Canónigo de la Colegiata de San Bartolomé, de Valencia, interpretándose la misa del gran compositor valenciano, maestro Giner.

A esta solemnidad, asistirá la Exma. Corporación Municipal, bajo mazas.

A las doce, pasacalle general por las bandas de música y concierto.

A la una, se disparará una gran, Traca Vermouth en el Paseo de las Germanías.

A las cinco de la tarde, Suntuosa Procesión con asistencia del Prelado, presidida por el Excmo. Ayuntamiento y autoridades de la ciudad.

A la entrada de la procesión en la Colegial se quemará en la Plaza de la Constitución, una GRAN TRACA.

A las nueve de la noche, hermosísimo Castillo de Fuegos de Artificio en la Calle de Canalejas, a cargo del afamado pirotécnico de Liria, don Matías Faubel.

DIA 11—FESTIVAL INFANTIL  
A las diez de la mañana, en el Palacio Ducal, Solemne Función Religiosa en la que cantará las glorias del Santo Patrono,



## Banco Hispano Americano

CAPITAL 100.000.000 ptas. RESERVAS 34.341.132'02 de ptas.

Casa Central — MADRID. Plaza de Canalejas 1 Sucursal Duque de Alba, 15

Dirección telegráfica y telefónica HISP AMER

Sucursal en Gandía — Paseo de las Germanías, 25

### SUCURSALES

Albacete, Alcañiz, Alcira, Alcoy, Alicante, Almería, Antequera, Aranda de Duero, Azuaga, Badajoz, Barbastro Barcelona, Bejar, Bilbao, Burgos Cabra, Cáceres, Cadiz, Calahorra, Calatayud, Carmona, Cartagena, Caspe Castellón de la Plana, Córdoba, Cuenca, Cullera, Don Benito, Ecija, Ejea de los Caballeros, Elda, El Ferrol, Estella, Figueras, Granada, Guadalajara, Guadix, Huelva, Huesca, Jaén, Játiva, Jerez de la Frontera, Jumilla, La Coruña, Las Palmas, La Palma del Condado, Linares, Logroño, Loja, Lorca, Lugo, Mahón Málaga, Medina del Campo, Medina de Rioseco, Monforte, Mérida, Morón, Morril, Murcia, Olot, Onteniente, Orense, Osuna, Palma de Mallorca, Pamplona Plasencia, Pontevedra, Pozoblanco, Reinosa, Ronda, Sabadell, Sanlúcar de Barrameda, Santa Cruz de la Palma, Santa Cruz de Tenerife, Santander, Santiago de Compostela, Segovia, Sevilla, Soria, Salamanca, Tafalla, Talavera de la Reina, Tarancón, Tarrasa, Teruel, Toledo, Torrelavega, Tudela, Tuy, Utrera Valdepeñas, Valencia, Valverde del Camino, Valladolid, Velez-Málaga, Vigo, Villafranca del Panadés, Villagarcía de Arosa, Villareal, Villena, Viveros, Zafra, y Zaragoza.

Además este Banco está federado con el BANCO DE SAN SEBASTIAN que cuenta con 28 Sucursales en el Norte de España,

Este Banco realiza toda clase de operaciones de Banca y Bolsa, sobre Extranjero y en España condiciones sin competencia.

## BANCO ESPAÑOL DE CRÉDITO

EDIFICIO DE SU PROPIEDAD  
Sociedad Anónima—Madrid Alcalá-14

Capital: 100.000.000 de ptas. - Reservas: 48.852.936'16

Realiza toda clase de operaciones de banca. Compra y vende por cuenta de sus clientes valores del Estado, Industriales y Moneda Extranjera haciendo seguros sobre la misma.

### INTERESES QUE ABONA

Cuentas a la vista; 2 y medio por 100. A 3 meses plazo; 3 y medio por 100

» a 8 días vista: 3 por ciento. A 6 » » 4 por ciento

> a un año 4 y medio por ciento

### CAJA DE AHORROS

INTERES 4 por 100 acumulando los intereses el 30 de junio y 31 de Diciembre  
SUCURSAL DE GANDIA — PLAZA CABO PASTOR N.º 2

### SUCURSALES EN

Agreda, Aguilar de Campó, Aguilar de la Frontera, Albaida, Albacete, Aguilas, Alberique, Alcalá de Guadaíra, Alcalá la Real, Alcaraz, Alcaudete, Alcázar de San Juan, Alcira, Alcoy, Alfaro, Algeciras, Algemés, Alicante, Almadén, Almendralejo, Almodóvar del Campo, Almería, Andújar, Antequera, Aracena, Arahal, Archidona, Arcos de la Frontera, Arjona, Ayamonte, Azuaga, Badajoz, Baena, Baeza, Benamejí, Benavente, Benifayó, Berja, Bujalanca Burgo de Osma, Burriana, Cabeza de Buey, Cáceres, Cádiz, Calatayud, Callosa de Segura, Caravaca, Carmona, Cartagena, Carcagente Carrón de los Condes Castellón, Castro de Rio, Casas Ibáñez, Castuera, Cazalla de la Sierra, Cazorl Cehegín, Ceuta, Cieza, Ciudad Real Coin, Consuegra, Constantina Córdoba, Cuellar, Cuenca, Cuevas de Vera, Cullera, Crevillente Chiclana de la Frontera, Daroca, Daimiel, Don Benito, Ecija, El Carpio, Elche, Elda, Espila, Estella, Fregenal de la Sierra, Fenán Núñez Fuente Ovejuna, Fuentesauco. GANDIA Granada, Guadalajara, Guadix, Hellín, Hinojosa del Duque, Huelva, Huesca, Huescar, Isla Cristina, Jaén, Játiva, Jerez de la Frontera, Jerez de los Caballeros, Jijona, Jódar la Carona, Larache, La Solana, Linares Lora del Río, Los Navalmorales, Lucena, Llerena, La Palma del Condado, Málaga, Mancha Real, Manzanares Marchena, Martos, Medina de Campo, Medina de Rioseco, Medina Sido Malilielna, Mérida, Milagro, Montilla, Montijo, Montoro, Morón de la Frontera, Motril, Murcia, Nájera, Navalcarnero, Naval Moral de la Mala, Novelda, Nules, Oliva, Ondara, Onteniente, Orihuela, Osuna, Palencia, Palma de Río, Pamplona, Pego, Peñafiel, Peñarroya, Porcuna, Pozoblanco, Puente Genil, Pueblo Nuevo del Tadrile, Puertollano, Requena, Ronda, Rute, Sanllement, San Lucar a Mayor, Segorbe, Sagunto, Segovia, Sevilla, Socuellamos, Soria, Suéca, Talarrubias, Tabernes de Valldigna, Talavera de la Reina, Tarazona, Tarifa, Tembleque, Teruel, Tetuán, Toledo, Tomelloso, Toro, Torrijos, Totana, Ubeda, Ubrique, Urera, Valdepeñas, Vall de Uxó, Valladolid, Valverde del Júcar, Velez-Málaga, Vera de Vidasoa, Villada, Villafranca de los Barros, Villalón del Campos, Villamartín, Villa del Río, Villanueva de Castellón, Villanueva de Córdoba, Villanueva de la Serena, Villanueva del Arzobispo, Villareal, Villarrobledo, Villena, Zafra Zamora, Zaragoza.

un celebrado orador sagrado de la Compañía de Jesús.

A las once, bautizo del niño y niña más pobres que hayan nacido en hora más inmediata y anterior, a las doce del día 10; siendo apadrinado por el Excmo. Ayuntamiento, acto que será amenizado por una banda de música.

A las cinco de la tarde, reparto de dulces y premios a los niños y niñas de todas las escuelas, en la Plaza del Rey don Jaime, ejecutándose durante el acto, escogidas piezas musicales por una banda, y quemándose, como fin del festival una TRACA-REUNION por el pirotécnico de Bellreguart, don Francisco Tortosa.

DIA 12—A las diez, Función Religiosa en la Colegiata, dedicada al Santo Duque, por la Caja de Ahorros Socorros y Monte de Piedad de la ciudad, cantándose una gran Misa a toda orquesta, y pronunciando el panegírico el doctor don José Songel, Coadjutor de la Insigne Iglesia Colegial.

A las once, postulación pública, por bellas señoritas de esta localidad, pro-mausoleo a los ilustres patricios don Sinibaldo Gutiérrez y don José Rausell.

A las doce, pasacalles por las bandas de música y Concierto.

A las tres de la tarde, el ilustrísimo señor Abad don José Sola López, bendecirá el campo de deportes del Gandía C. D. jugándose a las tres y media reñido partido de Football, en dicho campo.

A las seis de la tarde, se celebrará la Fiesta de la Raza, en local y según programa que a su tiempo se anunciará.

A las nueve de la noche, fuegos japoneses en la calle de San Francisco de Borja, a cargo del pirotécnico don Francisco Tortosa, de Bellreguart.

### DIA 13—FESTIVAL MUSICAL.

A las once, gran Concierto por la Banda del Centro Instructivo Musical, de Gandía.

A la una de la tarde, Traca extraordinaria que, empezando en el Paseo de las Germanías, terminará en el Real de la Feria.

A las tres de la tarde, Grandioso Certamen Musical en la Plaza del Rey don Jaime, en el que tomarán parte la Banda Municipal, de Tabernes de Valldigna; la del Ateneo Musical, de Cullera; la Unión Musical de Manuel y la del Centro Instructivo Musical, de esta ciudad. Dichas bandas ejecutarán lo más selecto de su repertorio, y al finalizar el acto, se impondrá a cada una de ellas, una corbata conmemorativa del festival.

A las nueve, Fuegos Aereos, en la Plaza del Cabo Pastor, por el renombrado pirotécnico señor Tortosa.

DIA 14—A las diez de la mañana, Carreras de Caballos en la calle de San Francisco de Borja, otorgándose premios en metálico, a los vencedores.

A las tres de la tarde, partido de football, en el campo del Gandía C. D.

A las cuatro, GRANDIOSA CABALGATA organizada por el Excmo. Ayuntamiento, con la concurrencia de varios gremios de la ciudad, que recorrerá las principales calles de la población, partiendo de la plaza de doña María Enríquez, y terminando en la del Padre Leandro Calvo.

A las diez de la noche, GRAN VERBENA en el primer tramo del Paseo de las Germanías, concediéndose un premio a la pareja que mejor baile el schotis.

DIA 15—A las diez de la mañana, tiro de prueba, y a las dos de la tarde Campeonato de Tiro de Pichón a Brazo en el que tomarán parte los más selectos tiradores del distrito, concediéndose varios premios, y otorgándose al que resulte vencedor, una Copa, premio del Excmo. Ayuntamiento.

A las once, Concierto por la banda del Centro Instructivo Musical, de esta ciudad.

A las ocho de la noche, Traca-Campana en el Paseo de las Germanías.

A las diez, Verbena en el segundo tramo del Paseo de las Germanías, premiándose con un objeto artístico, el mejor mantón de Manila.

DIA 16—A las once, pasacalle por las bandas de música.

A las tres de la tarde, interesante partido de FOOT-BALL en el campo del Gandía C. D.

A las seis, vistosisima RETRETA con faroles a la veneciana, que recorrerá las principales calles de la población, amenizada por una banda de cornetas, y varias Músicas.

A las diez de la noche, Danzas al Estilo del País por el elemento joven gandiense.

DIA 17—A las once de la mañana, pasacalles por las bandas de Música y Concierto.

A las seis de la tarde, en la plaza del Rey don Jaime, primer día de Bailes Populares bajo la dirección del experto maestro don Enrique Vicent.

DIA 18—Por la mañana, pasacalles por las bandas de Música.

A la una de la tarde, gran Traca-Aperitivo.

A las seis, en la plaza del Rey don Jaime, segundo día de Bailes Populares con repertorio variado y de gran efecto, dirigidos por el maestro Vicent.

DIA 19—A las diez y media de la mañana, llegarán a nuestra ciudad, entre otras personalidades de Madrid y Valencia, el Excmo. señor Conde de Vallengano, y el señor Pérez Fernández socio-fundador de los Previsores del Porvenir, con el objeto de asistir a los actos que siguen:

A las once, bendición por el ilustrísimo señor Abad. de la bandera local de la mencionada entidad, disparándose al final una estruendosa traca que dará principio en la Iglesia Colegial, y terminará en el Cine Royalty.

A las once y media en el Cine Royalty, se celebrará un acto de propaganda de la citada sociedad, Los Previsores del Porvenir, pronunciando elocuentes conferencias; y

explicando los beneficios que reporta la nombrada Institución, los señores antes mencionados. A continuación, bajo la presidencia de las Autoridades locales, se reunirán en fraternal banquete los socios y los representantes de Madrid, Valencia y del distrito.

Amenizará los anteriores actos, la banda del Centro Instructivo Musical, de esta ciudad.

A las cuatro de la tarde, COSO EN COLORES tripulando los coches bellas señoritas de la población, a quienes obsequiará el Ayuntamiento con serpentinas y confeti.

A las doce de la noche, próximamente, y coincidiendo con uno de los intermedios en los Teatros, vistosa Traca en Colores, como final de las fiestas.

Gandía a 20 de Septiembre de 1930.  
El Alcalde, José Castañer—El Presidente, J. Román Martí—El Secretario, J. M. Gosalbes.

## SE ALQUILA

EN NUESTRA CIUDAD, CALLE SAN FRANCISCO DE BORJA, 42  
almacén espacioso, con locales propios para industria y comercio, y con vivienda adecuada para peón.

RAZÓN: D. JUAN GARCIA

Calle Mayor, 69 Relojería.

## SE ALQUILA

almacén en la calle de Barig, razón  
Carretera de Albaida, 15



# JOSE TORRENT

## MEDICO

Participa la apertura de su clínica con RA-  
YOS X. — DIATERMIA. — ELECTRICI-  
DAD MÉDICA. — SOL DE ALTURA.  
MEDICINA GENERAL. — ENFERMEDA-  
DES DE LA PIEL, VENEREO Y SIFILIS.

### EX MEDICO DEL SANATORIO DE FONTILLES

Ofrece sus servicios en la calle de Gutiérrez Mas, n.º 12.

De 10 a 1 y 6 a 8 tarde. - **GANDIA** - Teléfono, 90.

POBRES: ABSOLUTAMENTE GRATUITA LA CONSULTA LOS JUEVES  
DE CUATRO A SEIS DE LA TARDE.

## Don Andrés Manjón, el Cate- drático

Tenía vocación de catedrático desde muy joven cuando enseñaba a sus compañeros a declamar, a redactar discursos llenos de gracejo, a perorar en público para ganar aplausos etc.

Apenas terminó su carrera de abogado en Valladolid estableció una academia preparatoria bajo su dirección.

En Madrid buscó un colegio para explicar asignaturas de segunda enseñanza. En la Universidad de Salamanca explicó varias asignaturas como catedrático suplente y luego por oposición ingresó en el profesorado universitario.

Desempeñó su cátedra como maestro bien preparado, conocedor de sus alumnos como buen pedagogo.

Huyó siempre del discurso de altos vuelos, con encantadora sencillez explicaba sabiamente las más difíciles cuestiones de Derecho.

Hacía leer a los alumnos para que aprendieran a atender y a entender; obligábalos a repetir lo leído a comentar y ampliar las ideas y en tal forma que el estudiante asimilaba la lección y salía de clase sabiendo.

Exigía al día siguiente lo aprendido en el anterior y enemigo de la palabrería huera e insustancial, obligaba al alumno a decir las cosas con pocas y precisas palabras.

Don Andrés fué un catedrático justo en todos sus actos; trabajaba mucho durante el curso para pedir mucho en los exámenes; medía las fuerzas y dones de sus merecimientos; era inexorable con el holgazán.

Cuando un compañero intentó recomendarle un alumno impreparado se ofendió grandemente por que decía era impropio de buenos compañeros fomentar la holganza académica oficial. El alumno fué suspenso y cuando supo la asignatura lo aprobó.

Si de seglar nunca faltó a clase mucho menos de sacerdote.

En ocasiones le decían por teléfono: don Andrés, no baje usted hoy a clase por que llueve a cántaros y podía usted enfermar.

Contestaba: llueve o nieve, haga frío o calor, bajaré a clase porque es mi obligación, y que no se vayan los alumnos si no quieren pasarlo mal.

Don Andrés, es usted de hierro le decían y contestaba: soy un pobre catedrático a

quien dan mucho por no hacer nada. Faltar a clase sin necesidad o por un capricho pueril, es un pecado mortal.

Yo, noto, decía don Andrés Manjón, dos huelgas endémicas en nuestra Patria: una de estudiantes cuyo lema es que no haya escuela y otra de maestros, cuyo lema es «que no haya clase» Así andamos y así nos luce el pelo.

Siempre fué sencillo y modesto. Decía, los humos no dan ciencias, si no necia y estúpida pedantería.

Fuera de clase se dedicó con especial interés a estudiar y redactar una obra que había de ser para sus alumnos el libro resumen del Derecho Canónico y un acabado y completo compendio de esa rama del saber humano.

Cuando vió la luz pública ese libro célebre de don Andrés llamó poderosamente la atención y en poco tiempo se puso de texto en algunas Universidades españolas y en varias de la América latina.

Fué nombrado Decano honorario de la Facultad.

En la Universidad de Granada dejó muy bien puesto el cargo de catedrático, más no lo fué menos explicando Teología Moral en el Sacro Monte.

UN ADMIRADOR DE MANJÓN

### Jesús García Castelló

PRACTICANTE EN MEDICINA Y CIRUGIA  
PRÓTESIS DENTAL

CANOVAS DEL CASTILLO, 14-1.º GANDIA

## SE ALQUILA

una casa en esta ciudad en la plaza de Mercado núm. 21 compuesta de planta baja muy espaciosa, buena para comercios y dos pisos con cinco habitaciones por el módico precio de 4 pesetas diarias: Razón Emilio Mascarell, Mayor 47 y Juan Andrés, 1.

### Se venden

Cuatro hanegadas tierra huerta  
Camino del Grao  
Razón Loreto, 19

## CAJA DE PREVISION SOCIAL DEL RIENO DE VALENCIA

Colaboradora del Instituto Nacional de Previsión, con jurisdicción en las provincias de Alicante, Castellón y Valencia; Entidad Benéfica por R. D. de 24 de junio de 1922 y Comarcana de Crédito Marítimo.

**Oficina Central en Valencia: Avenida de Amalio Gimeno, 8**  
(Edificio de su propiedad)

Esta Institución Benéfica, realiza las siguientes operaciones:

### SEGUROS

Régimen Obligatorio de Retiros Obreros y su complementario de Mejoras, para aumentar la pensión mínima, anticipar la edad de retiro y formar capital herencia.

Creación de las pensiones y rentas vitalicias inmediatas y diferidas.

Seguro infantil o Dotal.

### CAJA DE AHORROS

Libretas ordinarias, a la vista y a plazos, ganando un interés anual del 3'00 por 100.

Libretas obreras, a la vista y a plazos, devengando un interés anual del 3'80 a 4'00 por 100.

Libretas corporativas, de finalidad social del 3'60 al 3'80 por 100, de interés anual.

Imposiciones a plazos, devengando un interés anual satisfecho por semestres naturales, del 4 al 5 por 100.

Cuentas de Ahorro a la vista y a plazos, ganando un interés anual de 2'65 al 3'00 por 100.

### OTRAS OPERACIONES

Fomento de construcción de Escuelas Nacionales.

Construcción de Casas Baratas y Económicas.

Repoblación Forestal. Cotos Sociales de Previsión. Homenajes a la Vejez.

Depósitos Marítimos, etc. etc.

### SUCURSALES

ALCIRA: Mendizabal, 19.—ALCOY: Lauria, 5.—ALICANTE: Caja de Ahorros y Monte de Piedad.—CASTELLÓN: Mayor, 119.—DENIA: Plaza Constitución, 18.—ELCHE: Reina Victoria, 10.—GANDIA: San Francisco de Borja, 93.—JATIVA: Diputade Villanueva, 39.—VILLENNA: Paseo de Chapí, 26.—

AGENCIAS y DELEGACIONES en los principales pueblos de las provincias de Alicante, Castellón y Valencia.

## DEPORTES

### FOOT BALL

Lloviznando, lo que contribuyó a restarle público y lucidez al espectáculo, se celebró el pasado domingo en el campo del Gandía C. D. el postrer partido de campeonato a cargo de los equipos finalistas, el Sporting contra la Unión Levantina.

A las 4 empieza el encuentro a las órdenes del Sr. Esteban y tras pocos minutos de ligero dominio del Sporting se afianza la Unión Levantina imponiéndose al poco rato a sus enemigos, pero no obstante un rápido avance del Sporting termina en gol conseguido por Castañer II después de una melé en la puerta roji-blanca.

No por eso descorazonan los levantinos y continúan embotellando al Sporting desperdiciando el gol del empate al chutar fuera del marco Chaves el *penalty* a que castiga el árbitro al Sporting por manos de Carreiras. Dentro del dominio unionistas se producen algunas escapadas del Sporting que la defensa contraria se encarga muy bien de despejar y en una de ellas que la defensa falla, Castañer II logra el segundo tanto para los suyos con la ayuda de Román que le pasó muy bien.

Es castigado nuevamente el Sporting en un *penalty* que chuta el Valensianet parándolo Boro y a continuación es otra vez castigado el portero con un nuevo *penalty* por intentar agredir al Valensianet cuando le carga licitamente. Lo tira esta vez Chaves y lo vuelve a parar Boro que ha hecho muy buenas paradas. Al poco rato termina el primer tiempo con un saldo a favor del Sporting de 2 goles aunque han dominado los contrarios.

En la segunda parte equiparan las potencias viéndose un juego mejorado en ambas partes. Este es alterno teniendo necesidad en muchas ocasiones de intervenir ambas defensas pues son varias las incursiones en ambos dominios. La Unión logra el gol de honor merced a un tiro de Cauet que se interna en las mallas azul blancas.

Se ven algunas jugadas sucias que estropean el partido que resultaba bonito y lleno de emoción.

Juega ahora el Sporting y tras bonita combinación se logra el tercer gol de los mismos debido a un vistoso remate de cabeza de Román que se aplaudió pues fué el mejor gol de la tarde.

Es de notar la gran labor que ha realizado en todo el partido Bimbi que ha deshecho mucho juego del Sporting siendo de los que mejor han jugado.

Se castiga con el cuarto *penalty* al Sporting que *Cauet* traduce en segundo gol de la Unión. Por un momento se cree en un posible empate por el entusiasmo que demuestra la Unión Levantina pero el Sporting se emplea a fondo y se lleva el juego al terreno contrario marcándoles a aquellos el cuarto y último gol Román, convirtiéndoles en tanto el *penalty* con que se les castiga.

No varía ya mas el marcador siendo este el resultado final 4 gol a 2 a favor del Sporting atribuyéndose la derrota de aquellos a la falta de rematadores en la línea delantera que dió lugar a que la defena de la puerta del Sporting desbaratase todo el juego de los mismos. Por lo tanto el Sporting se clasificó Campeón.

Felicítamos igualmente a los vencedores que a los vencidos de esta contienda; a los



# CAJA DE AHORROS Y SOCORROS Y - MONTE DE PIEDAD DE GANDIA -

## REALIZA LAS OPERACIONES SIGUIENTES:

- Imposiciones semanales en Libreta al 4 „ de interés al año, hasta 10.000 pesetas.
  - Cuentas corrientes en libreta al 2 y medio „ de interés al año.
  - Cuentas corrientes en libreta al 2 „ de interés al año a la vista.
  - Depósitos voluntarios sin interés para retirar a la vista.
  - Imposiciones a plazo fijo. Láminas al 4 „ de interés al año. Minimum, 250 pesetas.
  - Préstamos con garantía hipotecaria al 6 „ anual con devolución a plazo
  - Cuentas de crédito con garantía hipotecaria a „ anual.
  - Préstamos con garantía persona al 6 „ anual
  - Préstamos con garantía de valores públicos a 6 „ anual.
  - Préstamos sobre ropas y alhajas al 5 „ anual.
  - Venta de guano y primeras materias para abonos, garantizadas.
  - Venta de insecticidas: azufre sulfato de cobre, ácido sulfúrico etc.
  - Venta de tratados de abonos, naranjo, etc. Y libretas de ahorro infantil
- HORAS DE OFICINA** Todos los días laborables de 9 a 1
- DESPACHO DE ABONO** desde las 7 de la mañana hasta las 6 tarde

primeros por el galardón obtenido conquistado tenazmente después de dura lucha en todos los partidos, y a otros que frente a un enemigo de cuidado supieron portarse como los buenos. Bien pueden decir aquello *todo se ha perdido menos el honor.*

Al mismo tiempo lamentamos la incorrecta actitud de parte del público que creyendo ver parcialidad en la labor fiscalizadora del Sr. Esteban (cosa que no hubo) le apostrofó duramente y hasta se intentó agredirle a salida hecho que revela poco espíritu deportista y si fanática parcialidad que solo conduce a crear odios y enemistades ajenos por completo a la finalidad del deporte.

ELECE

### LECCONES

Francés, Inglés, Le français Commercial, English Commercial, Correspondence, Coatabilidad, Matemáticas por DON JOSE ANT. GARCIA ASUNISO Secretario Intérprete de Sanidad Marítima De 3 a 6—San Roque, 4, bajo Gandía

adquiere Vd. una **BILLY** o un **KODAK** le guardará los recuerdos más bonitos de su vida Carretes, **Agfa Kodak-Gaufi Geraert-Plavic.**

vodo esto lo encontrará en la nueva casa **PEDRO LAPORTA** Mayor 30

## Caja de Ahorros y Socorros y Monte de Piedad de Gandía

Operaciones verificadas desde el 22 de Junio al 26 de Septiembre de 1930

703 imposiciones a plazo indeterminado, siendo 86 nuevas	355.498'00
5 „ „ „ fijo de un año	28.500'00
26 „ en cuentas corrientes	45.420'00
1 depósito voluntario sin interés	13.850'00
	443.268'00
575 reintegros en libretas a plazo indeterminado, 27 por saldo	407.952'25
11 „ „ imposiciones a plazo de un año	32.500'00
37 „ „ cuentas corrientes	33.941'00
	474.395'25
70 prestamos con garantía personal facilitados	49.175'00
54 „ „ de ropas y alhajas facilitados	2.137'00
152 entregas por cuentas de Crédito Hipotecario, habiéndose concedido 16 cuentas nuevas	111.628'85
	162.940'85
30 préstamos con garantía personal cancelados	9.106'00
420 cobros a cuenta de préstamos con garantía personal	32.653'00
37 préstamos con garantía de ropas y alhajas cancelados	2.603'00
4 préstamos con garantía hipotecaria cancelados	9.990'20
1 Cuenta de Crédito Hipotecario cancelada	10.000'00
5 cobros a cuenta de préstamos hipotecarios	7.100'00
45 cobros por Cuentas de Crédito hipotecario	44.616'00
	116.068'20
Comprado en materias para abonos	91.749'30
Vendido en materias y guano confeccionado, como sigue:	
Al contado pesetas	17.811'65
Al fiado „	72.301'70
	90.113'35
M. E. Cobrado por facturas de lo vendido al fiado	110.048'65

# EL MORQUI

FABRICA DE ALCOHOL VINICO :—: ANISADOS  
—: LICORES. JARABES ESCARCHADOS :—:  
LICORES FINOS Y EMBOTELLADOS, DE PRIMER ORDEN

## - PURUVA -

Unico jugo de Uva que se presenta en el mercado  
sin materias conservadoras  
No contiene alcohol  
Sustituye con ventaja a la leche  
Alimento completamente asimilable

## - VICENTE DURA -

SUCESOR DE FRANCISCO DURA

TERRATEIG

GANDIA

- Patronato de Homenaje a la Vejez de Gandía -

Por el importe de las 4 pensiones vitalicias	3.959'66
» » » » 23 » temporales	8.395'00
Diferentes gastos según justificantes	546'95
	Total 12.901'61
Por el 25 por ciento aportado por la Caja de P. S. por las 4 pen. vit.	989'91
» » 75 » » » el Patronato de H. V. las 4 pen. vit.	2.969'75
Coste de las 23 pensiones anuales	8.395'00
Gastos sufragados por el P. H. V.	546'95
	Total 12.901'61

Gandía 20 de junio de 1930.

El Secretario Tesorero,  
JOAQUIN MELO

El Presidente,  
JOSE ROMAN

El Vocal,  
JOAQUIN BALLESTER

## Liquidación del "Homenaje a la Vejez" celebrado en Gandía el día 15 de Junio de 1930.

Recaudación por suscripción pública	11.936'90
75 por ciento del coste de las 4 pensiones vitalicias	2.969'75
Por coste de las 23 pensiones anuales	8.395'00
Gastos sufragados justificantes	546'95
Saldo en la libreta a favor del Patronato	25'20
	11.936'90

El Secretario Tesorero,  
JOAQUIN MELO

El Presidente,  
JOSE ROMAN

El Vocal,  
JOAQUIN BALLESTER

## Fotografía Isidoro Laporta

Montada con estudios para luz del día y artificial, esta última con la nueva lámpara **JUPITER** que produce una iluminación perfecta y suave.

La nueva lámpara **JUPITER** ilumina sin dejar sombras y no produce ningún ruido que pueda causar molestia a las personas nerviosas.

Se retrata desde las 7 de la mañana hasta las 9 de la noche  
Calle Mayor 69 (frente al estanco) **GANDIA**





# Compañía Trasatlántica

## VAPORES CORREOS ESPAÑOLES

### SERVICIOS REGULARES

DIRECTO.—	ESPAÑA—NEW-YORK.—7 Expediciones al año
RAPIDO.—	NORTE DE ESPAÑA A CUBA Y MEJICO.—14 Expediciones al año
EXPRESS.—	MEDITERRANEO A LA ARGENTINA.—12 Expediciones al año
LINEA.—	MEDITERRANEO, CUBA, Y NEW-YORK.—14 Expediciones al año
LINEA.—	MEDITERRANEO, A PTO. RICO, VENEZUELA, Y COLOMBIA.— 14 Expediciones al año
LINEA.—	MEDITERRANEO A FERNANDO POO.—12 Expediciones al año
LINEA.—	A FILIPINAS.—3 Expediciones al año

Servicio tipo Gran Hotel-T.S.H. Radiotelefonía-Orquesta-Capilla, etc.etc

Para informes, a las Agencias de la Compañía en los principales puertos de España. En Barcelona, Oficinas de la Compañía: Plaza de Medinaceli 8. En Valencia **D. MANUEL MANGLANO** Barón de Vallvert (calle del Mar, 55) Teléfono 13920 Apartado, mín. 29.

## NOTICIAS

En el presente número publicamos el Programa oficial de los festejos organizados por el excelentísimo Ayuntamiento en el presente año, en honor y obsequio de nuestro Patrono San Francisco de Borja.

La comisión de fiestas y su presidente el señor Castañer han sacado todo el partido posible para presentar un programa digno de nuestras tradicionales fiestas.

Esperamos que dicho programa tendrá cumplida realización en todos sus variados números.

El solemne Novenario, que se está celebrando en la Colegiata, al Patrono de Gandía, San Francisco de Borja, se ve muy concurrido de fieles devotos, que acuden a honrar al Santo y a escuchar la elocuente palabra de nuestro Abad-Párroco.

El pabellón del altar del Santo, nos parece digno de la severidad de nuestro templo colegial, a pesar de no haber sido posible quedase terminado por la premura del tiempo.

Según referencias están trabajando muchísimo la Comisión Local de Los Previsores del Porvenir para que resulte el día 19 próximo una gran fiesta que entre otras cosas, sabemos que vendrán de Madrid el Excmo. Sr. Conde de Valledano, el gran fundador D. Francisco Pérez Fernández y el asociado n.º 3 D. Melitón Quirós los cuales darán una hermosa conferencia en el teatro Royalty.

También será un gran acto la Bendición de la Bandera en cuyo acto ocupará la sagrada Cátedra el Ilmo. Sr. Abad habiendo sido nombrada madrina de dicha Bandera la bellísima asociada previsora Srta. Angeles Ausias.

Felicidades muy mucho a la Comisión Local y al entusiasta representante en esta sección don Pedro Laporta.

Una comisión de señoras y señoritas de Gandía amigas de los leprosos, han pasado una carta-circular muy sentida, invitando a las personas caritativas a que regalan para la Tómbola de caridad que se establecerá en los días de feria en el Paseo de las Germanías, un objeto para premio o una limosna. Es de esperar que sean muchos los donantes y haya mas público que otros años para comprar billetes, ya que el Gobierno por razón de economías ha suprimido la subvención del Estado.

Estos días ingresó en Fontilles el joven Vicente Pardo y tengan presente los lectores que desde hace poco han ingresado además dos mujeres de Gandía y un muchacho.

Los gandienses al leer los edictos que publica la Alcaldía anunciando la construcción de una cubierta en el mercado al por mayor, la de un lavadero en el Grao, la terminación del matadero, etc. se alegrarán de ver que van a realizarse mejoras en la ciudad animese el Ayuntamiento y ya sabe lo que es dar gusto al pueblo.

La Junta de Patronato de la Sagrada Familia ha acordado abrir escuela nocturna gratuita desde el 28 de Octubre a Febrero en el local de la Escuela del Ave-María, para 40 jóvenes, hijos de patronos, de 14 a 20 años de edad.

## SE TRASPASA

tienda de ultramarinos y paquetería en esta ciudad, en muy buenas condiciones.

Informarán, Loreto, 18.

No tiene explicación que transcurran bastantes días desde que se participó a la Alcaldía, que en la casa número 18 de la calle Mayor, había reventado un retrete y que a estas horas todavía no se ha podido arreglar. Denunciamos el hecho para que llegue a conocimiento de quien corresponda y para que dicho foco de suciedad desaparezca de la casa dicha, donde hay una fonda en el piso principal.

Huelga decir el concepto que formarían los forasteros que se hospedaran en dicha fonda si continuara dicho *pebetero* esparciendo sus perfumes, por de pronto nadie se alojaría.

Antes de lo que acabamos de decir, existe la suprema ley de la salud. Debemos recordar que hace 20 años, cuando apareció el tifus en Gandía brotó en la calle del Duque Carlos y en la casa contigua a la del número 18 de la calle Mayor.

Si la dueña del edificio no está en Gandía, creemos que la autoridad gubernativa podrá disponer lo que convenga auxiliado por el señor Inspector municipal. No hay que aguardar señor Alcalde a que el Inspector provincial tome cartas en el asunto, pues sabemos que ya se ha escrito a dicha autoridad sanitaria.

# BANCO DE VALENCIA

Capital: autorizado 50.000.000 de pesetas

Capital Suscrito: 20.000.000 de pesetas

**Dirección Telegráfica y Telefónica**

VALCASANTE

**CASA CENTRAL VALENCIA**

**SUCURSALES Y AGENCIAS:**

Alcira, Algemesí, Alginet, Benaguacil, Benifayó, Buñol, Burriana, Cullera, Chelva, Denia, Gandía, Játiva, Liria, Nules, Oliva, Onteniente, Pedreguer, Puebla Larga, Requena, Sollana, Sueca, Tabernes de Valldigna, Utiel, Vall de Uxó y Villarreal,

### EN INSTALACION:

Alberique, Alcora, Alcudia de Carlet, Benisa, Callosa de Ensarriá, Moncada. Manuel, Masamagrell, Onda, Pego, Sagunto y Turis.

GANDIA: Calle Primo de Rivera n.º 51

Apartado de Correos n.º 12 Teléfono n.º 36

Este Banco realiza toda clase de operaciones de Banca y Bolsa y abona los siguientes tipos de intereses en cuentas:

A la vista 2 y  $\frac{1}{2}$  por ciento. — A ocho días vista 3 por ciento.

A tres meses 3 y  $\frac{1}{2}$  por ciento. — A seis meses 4 por ciento.

A un año 4 y  $\frac{1}{2}$  por ciento.

LIBRETA EN CAJA DE HORROS: A la vista 4 por ciento.

JOAQUIN PEREZ BONET  
Practicante en Medicina y Cirugía  
inyecciones, curas etc.  
Calle San Vicente 10—1.º.

## DE SOCIEDAD

El pasado sábado 27 de Septiembre, celebró las Bodas de Oro de su ingreso en la Compañía de Jesús, el R. P. Nicolás Falomir y Font.

El virtuoso jesuita, muy conocido y apreciado en esta ciudad, recibió innumerables y fehacientes pruebas de la estima que merece, tanto de sus hermanos de Religión, como de las personas seglares.

Enviamos nuestra modesta felicitación al Padre Falomir, por sus 50 años de vida religiosa, y pedimos al Señor prolongue su vida para bien de las almas y gloria de la Compañía.

Después de brillantes exámenes ha obtenido el título de Profera de Piano, la bella señorita Amelia Moreno.

También ha merecido la máxima calificación en los exámenes de Bachillerato, la encantadora señorita Teresita Lloréns Fombuena.

Nuestra enhorabuena.

Estando ya en máquina el presente número, recibimos la triste noticia del fallecimiento del meritisimo y sabio Canónigo de esta Colegiata, muy ilustre señor doctor don Salvador Fuset Blasco, acaecido a las 11 horas de hoy.

Sin tiempo, ni espacio para consignar la biografía del llorado maestro y ejemplar sacerdote, enviamos nuestro sentido pésame al ilustrísimo Cabildo por la pérdida del que fué benemérito miembro de esa corporación, y acompañamos en el dolor a las sobriuas y demás familia del finado.

El entierro tendrá lugar mañana domingo a las 10:30 de la mañana, después de la Misa de «obitus». R. I. P. A.

## NOTA DE CULTOS

IGLESIA COLEGIAL

Domingo 5.—Dominica XVII después de Pentecostés.—A las 7 Misa de Comunión por la Congregación de Dolorosas.

A las 7 y media Misa de la Novena de San Francisco de Borja.

A las 8 Ejercicio del mes del Santísimo Rosario.

A las 9 y media Misa Conventual.

Al toque de oraciones continúa la Solemne Novena al Patrono de Gandía, con sermón por el Ilmo. Sr. Abad de la Colegiata.

Lunes, 6, Martes 7, Miércoles 8. Solemnes Cuarenta-Horas en honor del Santo Duque, y a intención y sufragio de la Sr. Marquesa do Montortal, Condesa de Pestagua; se descubrirá a las 6 y media de la mañana. Por la tarde después del Ejercicio de la Novena se cantará el Crédido y Reserva solemne.

Jueves 9.—A las 3 de la tarde, Solemnes Vísperas, Maitines de San Francisco de Borja.

Viernes 10.—Festividad del Patrono de Gandía. A las 9:30 Solemnísima Función Religiosa oficiando de Pontifical, el ilustrísimo señor Abad de la Colegiata.—Ocupará la Cátedra Sagrada el muy ilustre señor doctor don Juan Benavent, Canónigo de San Bartolomé de Valencia. Asistirá la excelentísima Corporación Municipal.

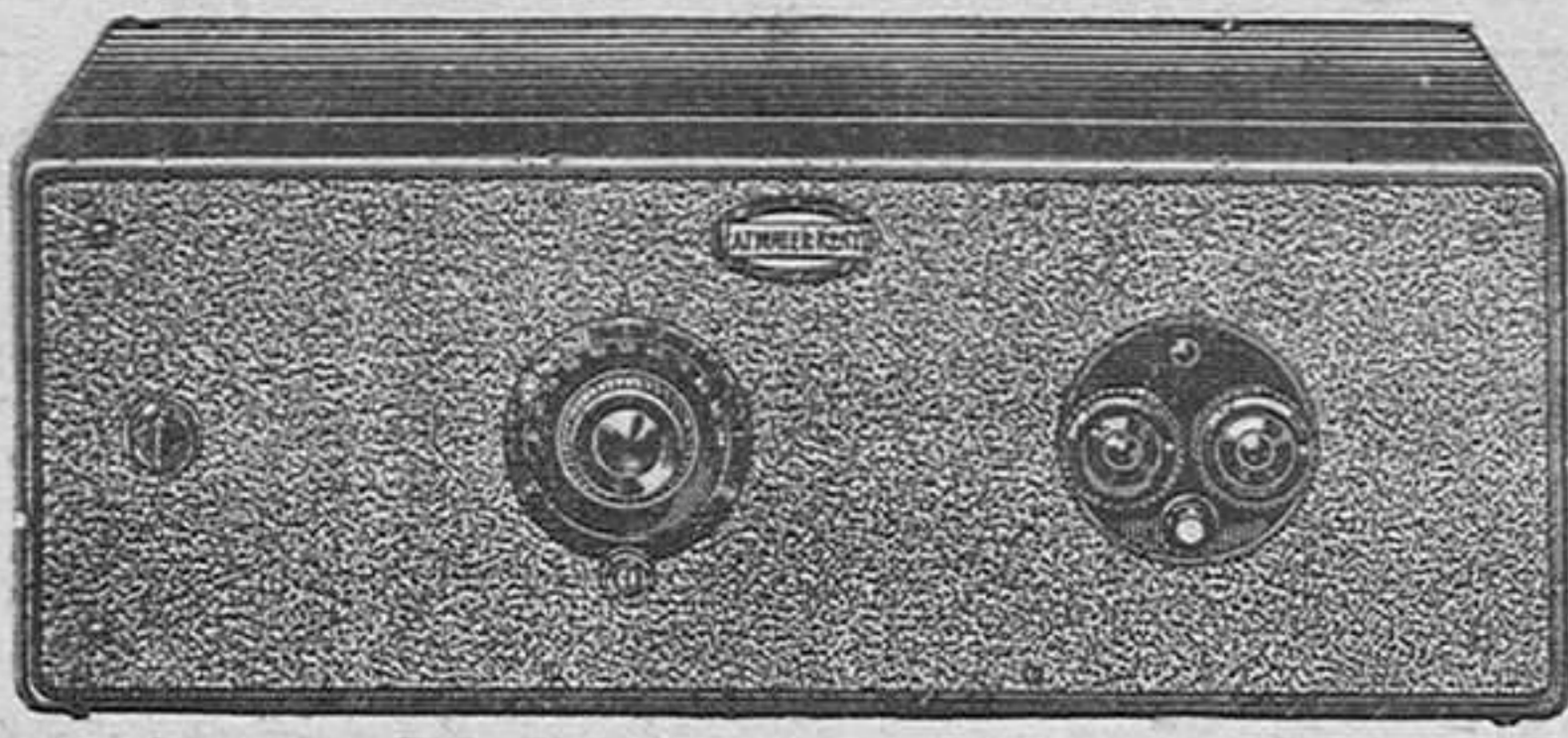
A las 5 de la tarde Suntuosa Procesión, presidida por el Excmo Ayuntamiento y autoridades.

### ¡¡¡AENCION!!!

Para carretes KODAK y AGFA visita el nuevo establecimiento **Pedro Laporta** — Mayor 30 (al lado de la sastrería Ausias)



ATWATER-KENT  
EL MEJOR DEL MUNDO



SIN PILAS NI ACUMULADORES

VA ENCHUFADO A LA CORRIENTE DE LA LUZ  
UN SOLO MANDO DE VENTA CASA PANIAGUA

PRIMO DE RIVERA—67

PRODUCTOS PHILIPS PARA RADIO  
ALTAVOCES ATWATER-KENT

Corredor matriculado para vender, comprar y permutar

Propietarios y capitalistas, ahora tenéis la gran proporción de poder vender o comprar vuestras fincas. Tengo a la venta varias fincas grandes y pequeñas muchas parcelas de tierra huerta y seca y varias casas por todas las calles de la ciudad y en los pueblos cercanos y algunos chalets y solares, uno de cinco hanegadas lindante por el Paseo de Gómez Ferrer y calle de Barig y vía de Alcoy; alquilo además una casa en la calle de San Vicente Ferrer, una casa de lujo con agua de motor, tengo orden también de colocar 4.000 duros en hipotecas al o por 100.

Dirigirse a la calle de San Vicente Ferrer núm. 33.  
Horas de despacho de a 1 a 5 de 8 tarde.

AVOMITOL

- BALLESTER -

Combate con éxito seguro los vómitos del embarazo y vómito en general. de

VENTA EN FARMACIAS

DEPOSITO EN GANDIA

FARMACIA:

ANGELES MALONDA

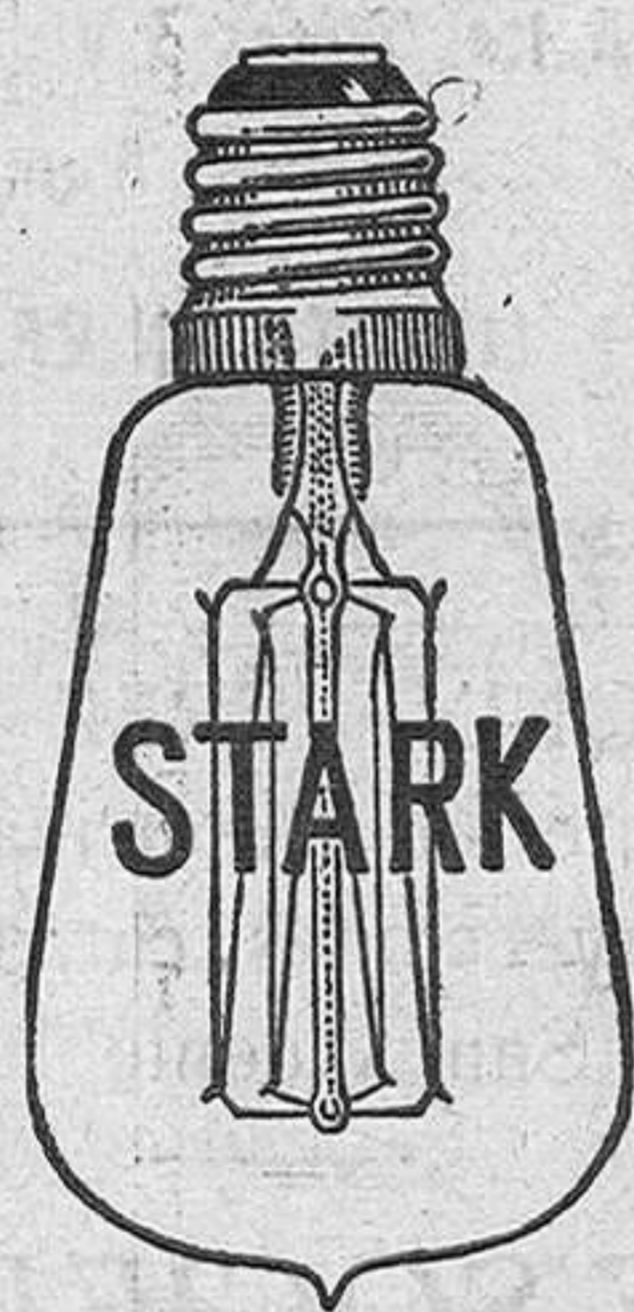
Para combatir la SARNA y curar las ERUPCIONES DE LA PIEL

(ESTAFILOCOCIAS Y ESTREPTOCOCIAS)

Los médicos recomiendan

“DEPURASA”

PIJANTIA EN TODAS LAS FARMACIAS DE ESPAÑA



Unico depósito de la renombrada lámpara

STARK

Motores en existencia desde 1/2 caballos en adelante a precios de fábrica—Maquinaria.—Material eléctrico de todas clase para todas sus aplicaciones.

Reparamos motores, transformadores y toda maquinaria eléctrica en breve plazo y garantizando su buen funcionamiento.

M. PANIAGUA DE VARGAS

Calle Mayor, 60 — GANDIA

Recomendamos nuestra única lámpara STARK medio

watio.

CHOCOLATES NOGUEROLES



calidad siempre  
inmejorable  
C. Sto. Duque  
Num. 2

(Marca Registrada)

no dude V. más de si será bueno. El Chocolate Nogueroles es proclamado como el mejor por miles de consumidores.

PROBARILO ES ADOPTARLO

Lo encontrará V. en todos los establecimientos del distrito y en casa del fabricante Plaza Sto. Duque, 12 GANDIA



De venta en las

principales farmacias

Pomada de

NUESTRA SEÑORA DE LA LECHE

Tratamiento eficaz de la Mamitis

Tumores de los pechos pelo de tela, represas de leche etc.)

Preparada por el farmacéutico D. Miguel Pérez GANDIA

ALMACEN DE MADERAS

MANUEL GARCIA DEL MORAL

Maderas de todas clases para carpintería, construcción, muebles, carros, carrocerías etc..

He descargado este año.

MOBILA	por vapor	Edilh Howald
“	“	Mont Pelvoux
FLANDES	“	Neplim
“	“	Harriet
“	“	Marie
Haya y Abeto	“	Tunisino
“	“	María Dalme
CAOBA	“	Isbria

Próxima llegada

MOBILA	por vapor	Mont Cenis
FLANDES	“	Valencia
“	“	J. L.
“	“	Svenska
MOBILA	“	Ontsider
OREGON	“	Sloman
Haya y Abeto	“	Yunak

Con los datos que anteceden queda demostrado que este almacén es el más continuamente bien surtido, por tanto interesa a los señores que piensen edificar como a todos los talleres visitar y realizar sus compras en esta única casa que importa derechamente por este puerto.

Precios sin competencia. Carbones Minerales del país e ingleses Facilidades en el pago.

ALMAGNE Y DESPACHO: Calle San Vicente, A.

(ANTES CARRETERA ALBAIDA)

TELEGRAMAS Y TELEFONEMAS: "CAMPROA"

GANDIA